

BELL 47



Facile a poser la bâche du Bell 47 couvre l'ensemble de la verrière.

Coupée de plusieurs panneaux elle moule parfaitement évitant au vent de s'engouffrer.

Le Sandow périphérique assure le bon maintien sur le bas de la cellule, deux crochets supplémentaires permettent de resserrer le bas en les tirant, ce système permet de détendre le Sandow lors du pliage de la bâche.

Les velcro sur les bavettes permettent d'attacher les fixations lors du rangement pour éviter les coups intempestifs sur la verrière

Des découpes avec Velcro permettent le passage des tuyaux et autres Blocs portières et feux.

Des bonnets étanches recouvrent les poignées.

Le molleton inférieure de la toile empêche les rayures, alors que l'extérieur protège de la pluie, des UV, des regard indiscrets, ainsi que des petits chocs et des petits grêlons.

Rangée dans son sac fourni elle se range facilement sans prendre trop de place ni excédent de poids.

translation in English

übersetzung auf deutsch



Easy to fit, the cover for the BELL 47 completely covers the glass in one piece.

The peripheral elastic cord assures a good fitting at the bottom, two supplementary hooks make it possible to tighten the base by drawing them together and clipping them onto the runners.

This system makes it possible to slacken the elastic cord during the folding of the cover. Cut-outs with Velcro closures allow the passage of tubes and other door fittings and lights.

Watertight sleeves cover the probe and lights at the top

The fleece lining fabric prevents scratches, whereas the outer layer protects from the rain, UV, inquisitive eyes as well as from small knocks and small hailstones.

Fitted in the bag provided, the cover does not take up too much space and has a minimum weight.



Die Abdeckplane des BELL 47 bedeckt die ganze Glaskabine.

Sie sitzt "hauteng" und kein Wind kann sie aufblähen.

Für den perfekten Halt unterhalb der Kabine sorgt ein elastischer Spanngurt mit zwei Haken.

Die Klettverschlüsse an den Überlappungen sind dafür vorgesehen, die Befestigungsgurte zu fixieren, damit diese beim Auflegen der Plane nicht ungewollt die Scheibe verkratzen.

Durch Ausschnitte mit Klettverschluss lassen sich Rohre, Türblocker usw. leicht einpassen.

Wasserdichte "Hütchen" schützen Sonde und Beleuchtungsanlage auf der oberen Partie.

Der Molleton auf der Innenseite verhindert Kratzer, die Aussenseite schützt gegen Regen, UV-Strahlen, indiskreten Blicken und auch gegen kleinere Stöße,

Die Abdeckung nimmt kaum Platz in Anspruch und ist sehr leicht. Sie wird mit ihrer Transporttasche geliefert.